

LIMPIA ION



**OLIMPIA
SPLENDID**
HOME OF COMFORT

ULTRASCHALL-LUFTBEFEUCHTER MIT TIMER UND IONEN-FUNKTION **D**

D

SICHERHEITS-BESTIMMUNGEN

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses praktischen Ultraschall-Luftbefeuchters.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch (sowie der Installation und Wartung) sorgfältig durch und befolgen Sie die Angaben jeden Kapitels.



Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig auf. Prüfen Sie, ob sich das Gerät in einem perfekten Zustand befindet, nachdem Sie es aus der Verpackung genommen haben.

Das Verpackungsmaterial nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren oder liegen lassen – Erstickungsgefahr!

DER HERSTELLER ÜBERNIMMT FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN, DIE DURCH FALSCHES HANDHABUNG UND NICHTBEACHTUNG DIESER ANLEITUNG ENTSTEHEN, KEINE HAFTUNG.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Gerät vorzunehmen, allerdings sind die in dieser Anleitung beschriebenen Hauptfunktionen und Ausstattungsmerkmale davon nicht betroffen.

Beachten Sie während der Installation und Wartung die in dieser Anleitung aufgeführten Vorsichtsmassnahmen sowie die Angaben auf den Produktaufklebern, halten Sie die in Ihrem Land gängigen Sicherheitsbestimmungen ein und benutzen Sie das Gerät mit Ihrem gesundem Menschenverstand.



ENTSORGUNG

Dieses Symbol auf dem Produkt bzw. der Packung bedeutet, dass das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu einer Wertstoffsammlung für recycelbare Elektrogeräte gebracht werden muss.

Eine umweltgerechte Entsorgung schützt die Umwelt und die Gesundheit von Menschen. Weitere Informationen über das Recyclen dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadt oder Gemeinde bzw. bei der Wertstoffsammlung oder Ihrem Fachhändler. Diese Regelung gilt nur in den Staaten der EU.

D

ACHTUNG



BEI DER BENUTZUNG VON ELEKTROGERÄTEN MÜSSEN FOLGENDE SICHERHEITSHINWEISE GENAUESTENS BEACHTET WERDEN UM DAS RISIKO EINES BRANDES, EINES STROMSCHLAGS ODER EINES PERSONENSCHADENS ZU VERMEIDEN. DIE SICHERHEITSHINWEISE IM EINZELNEN:

1. Prüfen Sie die Netzspannung der Steckdose und stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass sie mit den Angaben auf dem Produkt übereinstimmt.
2. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Giessen Sie das Wasser nicht direkt in die Feuchtigkeit-Austrittsdüse – dies könnte das Gerät beschädigen.
4. Erlauben Sie Kindern niemals, mit Verpackungsmaterial wie z.B. Plastiktüten zu spielen.
5. Um Brandgefahr vorzubeugen, legen Sie das Netzkabel NIEMALS unter Teppiche oder in die Nähe von hitzeabgebenden Geräten, Öfen, Herden oder Heizungen.
6. Stellen Sie den Luftbefeuchter NIEMALS neben Wärmequellen wie Öfen, Heizungen oder Radiatoren. Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben eine Wandsteckdose. Für beste Resultate sollte der Luftbefeuchter mindestens 10cm von der Wand entfernt stehen.
7. Vor dem Füllen des Luftbefeuchters immer erst den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
8. NIEMALS das Gerät in Betrieb nehmen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist oder wenn das Gerät nicht richtig funktioniert bzw. heruntergefallen ist oder anders beschädigt wurde. In diesem Fall Gerät zum Fachhandel zurück bringen um es überprüfen und reparieren zu lassen bzw. um es elektrisch oder mechanisch wieder instand setzen zu lassen.
9. Stellen Sie den Luftbefeuchter immer auf eine glatte, stabile und ebene Oberfläche, mindestens 60cm vom Boden entfernt.
10. Die Austrittsdüse sollte NICHT in Richtung einer Wand gerichtet sein.
11. Gerät NIEMALS neigen, bewegen oder leeren, während es in Betrieb ist.
12. Gerät immer ausschalten und Netzstecker ziehen, bevor Sie den Wassertank entnehmen oder das Gerät bewegen.
13. NIEMALS Gerät selbst reparieren oder die elektrischen oder mechanischen Gerätefunktionen manipulieren. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie. Das Gerät enthält keine wiederverwendbaren Teile. Reparaturen nur von einem Elektrofachmann durchführen lassen.

D**ACHTUNG**

14. Netzstecker niemals mit nassen oder feuchten Händen in die Steckdose stecken: Stromschlag-Gefahr!
15. NIEMALS Reinigungsmittel, Reinigungsbenzin, Glasreiniger, Möbelpolitur oder Farbverdünner bzw. andere Lösungsmittel zum Reinigen des Luftbefeuchters verwenden.
16. Niemals Wasser in die Geräteöffnungen giessen – immer nur in den Wassertank.
17. Zu grosse Luftfeuchtigkeit kann Kondenswasser auf Fenstern und Möbeln verursachen. Sollte dies der Fall sein, Gerät ausschalten.
18. Das Gerätegehäuse niemals unter fließendes Wasser halten oder in Wasser bzw. Flüssigkeit tauchen.
19. Wenn möglich, kein Verlängerungskabel benutzen, da dieses überhitzen und Feuer verursachen könnte. Niemals mehrere Geräte an ein Verlängerungskabel anschliessen.
20. Stellen Sie den Luftbefeuchter nicht unmittelbar unter eine Steckdose.
21. ACHTUNG: Um zu verhindern, dass der Überhitzungsschutz des Geräts unbeabsichtigt ausgelöst wird, sollte das Gerät nicht durch eine externe Zeitschaltuhr betrieben werden, oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der sich während des Betriebs regelmässig selbst ein- und ausschaltet.
22. Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, sollte der Netzstecker nur in eine passende Steckdose gesteckt werden. Sollte sich der Netzstecker nicht komplett in die Steckdose schieben lassen, kontaktieren Sie bitte einen Elektrofachmann.
23. Das Gerät darf nicht von Kindern oder Menschen mit Behinderung, die nicht beaufsichtigt werden, benutzt werden.
24. Das Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (auch Kinder) oder unwissenden und unerfahrenen Personen in Betrieb genommen werden, ausser sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder von dieser genau instruiert, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
25. Kinder über 8 Jahren sind nur befugt, das Gerät ein- oder auszuschalten, wenn das Gerät zuvor in seine Betriebsstellung gebracht und richtig installiert wurde und sie beaufsichtigt bzw. unterrichtet wurden, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und die Gefahren verstanden haben, die durch den Gebrauch entstehen können. Kindern darf nicht erlaubt werden, den Netzstecker in die Steckdose zu stecken, das Gerät einzustellen oder zu reinigen bzw. zu warten.

D

VOR DER INBETRIEBNAHME

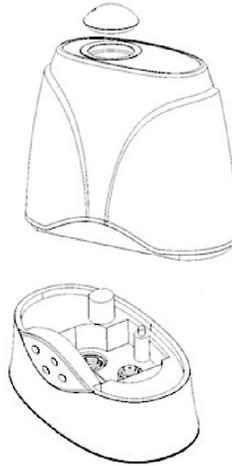
1. Prüfen Sie, ob sich der Luftbefeuchter in der OFF-Position befindet und der Netzstecker nicht eingesteckt ist.
2. Stellen Sie den Luftbefeuchter auf eine ebene Oberfläche, ca. 60cm vom Boden und 10cm von der Wand entfernt. Wir empfehlen, den Luftbefeuchter nicht auf wertvolle Möbel zu stellen.
3. Füllen Sie den Wassertank folgendermassen:
 - Entfernen Sie den Wassertank, indem sie ihn nach oben abheben. (Abb. 1)

- Drehen Sie den Wassertank um.
- Schrauben Sie den Tankdeckel an der Tankunterseite ab, indem Sie ihn im Gegenuhrzeigersinn drehen.

FÜLLEN SIE DEN TANK NIEMALS MIT WARMEM WASSER, DA DADURCH EIN LECK ENTSTEHEN KÖNNTE. (Abb. 2)

- Wenn der Wassertank mit Wasser gefüllt ist, schrauben Sie den Deckel wieder im Uhrzeigersinn zu und setzen Sie den Tank zurück auf die Basis. Das Wasser im Tank beginnt sofort, in die Basis zu fließen.
4. Stecken Sie nun den Netzstecker in eine passende Steckdose.

1



2

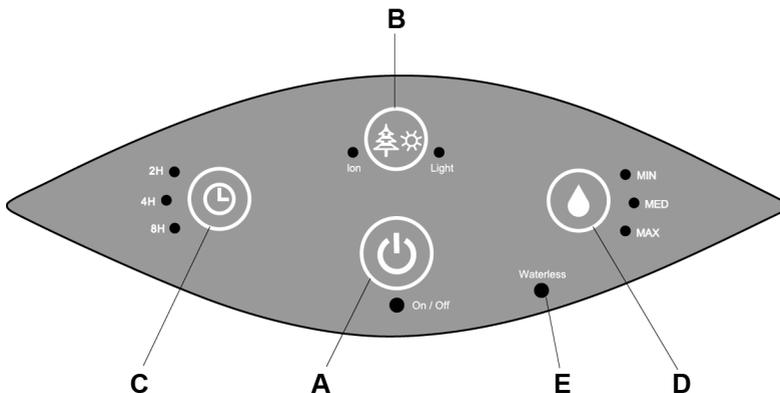


D**INBETRIEBNAHME**

- A) ON/OFF Taste (EIN/AUS)**
Wenn Sie die Taste A drücken, können Sie den Luftbefeuchter ein- oder ausschalten.
- B) Ionen-Funktion / Nachtlcht**
Wenn Sie die Taste B einmal drücken, schalten Sie das Nachtlcht ein, drücken Sie die Taste B zweimal, schalten Sie die Ionen-Funktion aus, drücken Sie Taste B dreimal, schalten Sie das Nachtlcht aus
- C) Timer einstellen**
Drücken Sie die Taste C, um die Betriebsdauer einzustellen: Sie können wählen zwischen 2 Stunden (2H), 4 Stunden (4H) und 8 Stunden (8H)
- D) Befeuchtungs-Leistung einstellen**
Drücken Sie die Taste D um die Befeuchtungsleistung einzustellen. MIN steht für minimale Befeuchtung, MED für mittelstarke Befeuchtung und MAX für maximale Befeuchtung. Wenn Sie den Luftbefeuchter während der Nacht benutzen, empfehlen wir die Einstellung MIN.
- E) Wassermangel Warnleuchte**
Die Warnleuchte E leuchtet auf, wenn der Wassertank leer ist und neu gefüllt werden muss.

ACHTUNG

Wenn sich Kondenswasser auf den Fenstern und an den Wänden bildet, Gerät bitte ausschalten.

3

D

GERÄTEBESCHREIBUNG

- A) Feuchtigkeits-Austrittsdüse
- B) Wassertank
- C) Luftkanal
- D) Befeuchter-Membrane
- E) LED-Bedienfeld
- F) Wasserstands-Sensor
- G) Gerätebasis

PFLEGE UND LAGERUNG

TÄGLICHE PFLEGE

- Vor der Reinigung Gerät ausschalten (OFF-Position) und Netzstecker ziehen.
- Wassertank von der Gerätebasis abnehmen.
- Tragen Sie den Wassertank zu einem Wasserbecken, entleeren Sie das Wasser und spülen Sie den Tank sorgfältig, um alle Ablagerungen und evtl. Schmutz zu entfernen. Wischen Sie den Wassertank ab und trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch oder Küchenpapier.
- Füllen Sie den Wassertank mit kaltem, frischem Leitungswasser wie im Kapitel „Vor der Inbetriebnahme“ beschrieben.

D

WÖCHENTLICHE PFLEGE

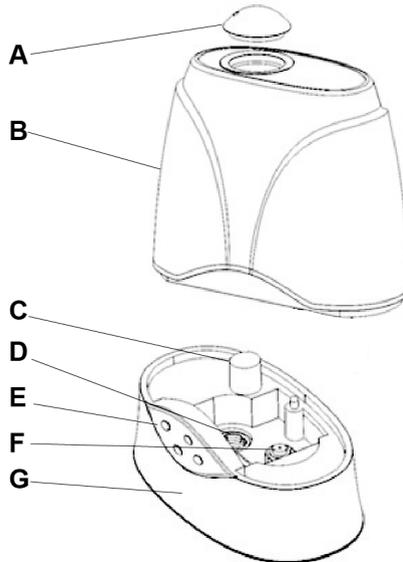
- Wiederholen Sie die ersten drei Schritte wie bei „Tägliche Pflege“ beschrieben.
- Füllen Sie eine Tasse weissen Essig in das Wasserbecken und lassen Sie ihn 15 Minuten einwirken. Dann lösen Sie mit einer weichen Bürste den Kalk aus dem Wasserbecken und von der Membrane.
- Giessen Sie die Essiglösung weg und entfernen Sie den Kalk mit einem sauberen, weichen Tuch.

BITTE BEI DER PFLEGE BEACHTEN

- Stellen Sie immer sicher, dass die Gerätebasis nicht in Wasser getaucht wird.
- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel zur Reinigung des Luftbefeuchters.
- Reinigen Sie das Geräteinnere mit einem weichen Tuch.
- Benutzen Sie nur die weiche Bürste um die Membrane zu reinigen. Dies sollte einmal die Woche geschehen.
- Benutzen Sie nur die weichen Borsten der Bürste.
- Das Wasser darf maximal eine Woche im Wassertank stehen. Spätestens nach einer Woche das Wasser erneuern.

LAGERUNG

- Reinigen Sie das Gerät wie beschrieben und trocknen Sie es sorgfältig, bevor Sie es lagern.
- Am besten lagern Sie das Gerät in der Original-Verpackung
- Vermeiden Sie hohe Temperaturen.

4

PROBLEME UND MÖGLICHE URSACHEN

Sollte Ihr Luftbefeuchter nicht einwandfrei funktionieren, prüfen Sie bitte folgende Punkte:

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Luftbefeuchter funktioniert nicht.	Der Netzstecker steckt nicht in der Steckdose.	Stecken Sie den Netzstecker in eine passende Steckdose.
Das Funktionslicht leuchtet, aber es entweicht keine Feuchtigkeit.	Der Tank ist leer.	Füllen Sie Wasser in den Tank.
Der Wasserebel riecht unangenehm	Das Gerät ist neu.	Schrauben Sie den Deckel vom Wassertank und lassen Sie den Tank offen für 12 Stunden an einem dunklen und kühlen Ort stehen.
	Das Wasser ist schmutzig oder steht schon länger als eine Woche im Tank.	Reinigen Sie den Wassertank und füllen Sie frisches Wasser auf.
Das Funktionslicht leuchtet, aber das Gerät funktioniert nicht.	Zu viel Wasser im Becken.	Giessen Sie einen Teil des Wassers aus dem Becken.
Der Feuchtigkeits-Austritt ist gering.	Die Membrane ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Membrane mit einer weichen Bürste.
	Das Wasser ist schmutzig oder steht schon länger als eine Woche im Tank.	Reinigen Sie den Wassertank und füllen Sie frisches Wasser auf.
Abnormale Geräusche.	Der Wasserstand im Tank ist zu gering.	Wasser in den Tank füllen.
	Das Gerät steht auf einer unebenen Fläche.	Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
Wassertank-Deckel sehr fest gezogen.	Wassertank-Deckel überzogen.	Reiben Sie das Deckelgewinde mit etwas Seifenlauge ein, damit sich der Deckel leichter drehen lässt.



**OLIMPIA
SPLENDID**
HOME OF COMFORT

www.olimpiasplesnid.it
service@olimpiasplesnid.it

I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti possono subire cambiamenti. Olimpia Splendid si riserva di modificarli in ogni momento senza preavviso.

270048A